



RS 120
RS 120 II
RS 125
RS 126 II
RS 127
RS 135

RS 110
RS 110 II
RS 116 II
RS 118

Safety Guide
Consignes de sécurité
Indicaciones de seguridad
Guia de Segurança
Sicherheitshinweise
Guida per la sicurezza
Veiligheidsgids



Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 10/15, 545193/A04

EN

Important safety instructions

- ▶ Please read this safety guide and the instruction manual carefully and completely before using the product.
- ▶ Make this safety guide and the instruction manual available to all users at all times.

In order to prevent damage to health:

- ▶ Before using the product, set the volume to a low level. To protect your hearing, avoid listening at high volume levels for long periods of time.
- ▶ The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers and implanted defibrillators (ICDs).

Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the ear piece with the earpads and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator.

In order to prevent accidents:

- ▶ Do not use the product if it visibly damaged, if it has been dropped or if liquids or objects have gotten into the product. In this case, contact a qualified service center or your Sennheiser service partner to have the product tested.
- ▶ Ensure that the power supply unit is readily operable, easily accessible and properly plugged into the wall socket.
- ▶ Unplug the power connector from the wall socket to disconnect the product from the power supply system during lightning storms or when unused for long periods of time.
- ▶ Do not wear the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).
- ▶ To reduce risk of fire or electric shock, do not use the product near water and do not expose it to rain or moisture.
- ▶ Keep the product, accessory and packaging parts out of reach of children.

In order to prevent damage to the product:

- ▶ Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- ▶ Switch off the headphone after use to conserve battery power. Remove standard/rechargeable batteries if the product will not be used for extended periods of time.
- ▶ Do not place the product on delicate surfaces.
- ▶ Do not store your headphones on a glass dummy head, chair armrest or similar places for long periods as this can widen the headband and reduce the contact pressure of the headphones.
- ▶ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.).
- ▶ Use the product with care and store it in a clean, dry and dust-free environment.
- ▶ Use only a dry and soft cloth to clean the product.

Intended use

This product is a wireless stereo RF headphone system suitable for music and TV applications. It is designed for private domestic use.

"Improper use" means using the product other than as described in this safety guide and the instruction manual. Please also observe the Specifications available at www.sennheiser.com.

Handling and safety information for standard/rechargeable batteries

If abused or misused, the standard/rechargeable batteries of your product may leak. In extreme cases, they may even present

WARNING

- a heat hazard,
- a fire hazard,
- an explosion hazard,
- a smoke or gas hazard.

Sennheiser does not accept any liability for damage arising from abuse or misuse.

	Keep away from children.		When not using the product for extended periods of time, remove the standard/rechargeable batteries from the product.
	Immediately remove standard/rechargeable batteries from an obviously defective product.		Only use standard/rechargeable batteries specified by Sennheiser.
	Dispose of standard/rechargeable batteries at special collection points or return it to your specialist dealer.		Pack/store charged batteries so that the terminals cannot contact each other – danger of shorting out/fire hazard.
	Only charge the rechargeable batteries at ambient temperatures between 10°C/50°F and 40°C/104°F.		Do not charge the rechargeable batteries if the product is obviously defective.
	Do not mutilate or dismantle.		Switch rechargeable battery-powered products off after use.
	Do not expose to moisture.		Do not continue to use defective standard/rechargeable batteries.
	Only charge the rechargeable batteries with the appropriate Sennheiser chargers.		Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

FR

Consignes de sécurité importantes

- ▶ Lisez soigneusement et intégralement ce guide de sécurité et la notice d'emploi avant d'utiliser le produit.
- ▶ Conservez ce guide de sécurité et la notice d'emploi à un endroit en permanence accessible à tous les utilisateurs.

Pour éviter d'endommager le produit :

- ▶ Avant d'utiliser le produit, réglez un volume faible. Pour protéger votre ouïe, évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant des longues périodes.
- ▶ Le produit génère de plus forts champs magnétiques qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs implantés (DAI).

Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre les écouteurs avec les coussinets d'oreille et un stimulateur cardiaque ou défibrillateur implanté.

Pour éviter des accidents :

- ▶ N'utilisez pas le produit lorsqu'il présente des dommages visibles, s'il est tombé ou si des liquides ou des objets se sont infiltrés dans le produit. Dans ce cas, adressez-vous à un atelier qualifié ou à votre partenaire de service Sennheiser afin de faire contrôler le produit.
- ▶ Veillez à ce que le bloc secteur soit opérationnel, facilement accessible et bien branché dans la prise de courant.
- ▶ Retirez la fiche du bloc secteur de la prise de courant pour complètement débrancher le produit du secteur. Débranchez le produit du secteur en cas d'orage ou de périodes d'inutilisation prolongées.
- ▶ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).
- ▶ N'utilisez pas le produit à proximité d'eau et ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité en raison du risque d'incendie ou d'électrocution.
- ▶ Conservez le produit et ses accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants.

Pour éviter d'endommager le produit :

- ▶ N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange recommandés par Sennheiser.
- ▶ Éteignez le casque après l'utilisation afin d'économiser les piles/batteries. Enlevez les piles/batteries si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée.
- ▶ Ne placez pas le produit sur des surfaces fragiles.
- ▶ Ne stockez pas le casque sur une tête factice, l'accoudoir d'une chaise, ou autre support semblable, pendant les longues périodes. L'arceau pourrait s'en trouver élargi et la pression de contact du casque réduite.
- ▶ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.).
- ▶ Manipulez le produit avec précaution et conservez-le dans un endroit propre, exempt de poussière.
- ▶ Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon sec et doux.

Utilisation conforme aux directives

Ce produit est un système casque sans fil HF stéréo idéal pour une utilisation sur chaîne Hi-Fi et téléviseur. Il est prévu pour une utilisation domestique privée.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans ce guide de sécurité et la notice d'emploi correspondante. Veuillez également observer les « Caractéristiques techniques » disponibles sur www.sennheiser.com.

Consignes de manipulation et de sécurité sur les piles normales/rechargeables

En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les piles normales/rechargeables de votre produit peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque

AVERTISSEMENT

- de surchauffe,
- d'incendie,
- d'explosion,
- de fumée et d'émanation de gaz.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive.

	Conservez les piles normales/rechargeables hors de portée des enfants.		En cas de non utilisation prolongée du produit, enlevez les piles normales/rechargeables.
	Utilisez uniquement des piles normales/rechargeables spécifiées par Sennheiser.		Enlevez immédiatement les piles normales/rechargeables d'un produit manifestement défectueux.
	Déposez les piles normales/rechargeables dans un point de collecte spécifique, ou rappez-les à votre revendeur.		Conservez les piles rechargeables chargées de sorte que les terminaux n'entrent pas en contact avec les terminaux d'autres batteries - risque de court-circuit.
	Ne rechargez les piles rechargeables qu'à une température ambiante entre 10 °C et 40 °C.		Ne rechargez pas les piles rechargeables d'un produit manifestement défectueux.
	Ne désassemblez et ne déformez pas les piles normales/rechargeables.		Éteignez les produits alimentés par piles rechargeables lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
	N'exposez pas les piles normales/rechargeables à l'humidité.		Ne continuez pas à utiliser des piles normales/rechargeables défectueuses.
	Ne rechargez les piles rechargeables qu'avec les chargeurs appropriés de Sennheiser.		N'exposez pas les piles normales/rechargeables à des températures supérieures à 70 °C, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu.

ES

Indicaciones importantes de seguridad

- ▶ Le rogamos que lea detenida y completamente esta guía de seguridad y las instrucciones de manejo antes de utilizar el producto.
- ▶ Conserve esta guía de seguridad y las instrucciones de manejo de tal forma que se encuentren a disposición de cualquier usuario en todo momento.

Evitar daños para la salud

- ▶ Ajuste un volumen bajo antes de utilizar el producto. Para proteger su oído, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- ▶ El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes. Estos pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos o desfibriladores implantados (ICDs).

Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los auriculares y el marcapasos o el desfibrilador implantado.

Evitar accidentes

- ▶ No utilice el producto si está obviamente deteriorado, si ha sufrido una caída o si han entrado líquidos u objetos en el producto. En tal caso, diríjase a un taller cualificado o a su representante de servicio de Sennheiser para someter a prueba el producto.
- ▶ Asegúrese de que la fuente de alimentación esté siempre en buen estado y fácilmente accesible y de que esté bien enchufada en la toma de corriente.
- ▶ Desconecte la fuente de alimentación del enchufe para desconectar el producto de la red eléctrica cuando se presenten tormentas o no se vaya a utilizar el producto durante un periodo prolongado.
- ▶ No lleve el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).
- ▶ No utilice el producto en las proximidades del agua. No exponga el producto a la lluvia ni a líquidos. Existe peligro de incendio o de descarga eléctrica.
- ▶ Mantenga el producto, sus accesorios y piezas de embalaje alejados de los niños.

Evitar daños en el producto

- ▶ Utilice exclusivamente complementos/accessorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.
- ▶ Después de utilizarlo, apague el producto para cuidar las pilas recargables. Saque las pilas recargables del producto si no va a utilizar este último durante un periodo prolongado de tiempo.
- ▶ No coloque el producto sobre superficies delicadas.
- ▶ No guarde los audífonos durante periodos prolongados de tiempo sobre una cabeza de cristal, un apoyabrazos o similares ya que ello puede ensanchar la diadema y reducir la presión de los audífonos sobre la cabeza.
- ▶ Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.).
- ▶ Trate el producto con cuidado y colóquelo siempre en un lugar limpio y sin polvo.
- ▶ Limpie el producto sólo con un paño suave y seco.

Uso adecuado

Este sistema de audífonos inalámbricos estéreo es adecuado para el uso con aparatos de HiFi y de televisión. El producto se debe utilizar únicamente en el ámbito privado doméstico.

Se considerará un uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en esta guía de seguridad y en las instrucciones de manejo correspondientes. Asegúrese, asimismo, de tener en cuenta las Especificaciones técnicas, que puede consultar en Internet en www.sennheiser.com.

Información sobre el uso y la seguridad de baterías y pilas recargables

Las baterías/pilas recargables pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe peligro de explosión o de incendio.

ADVERTENCIA

- Formación de calor
- Incendio
- Explosión
- Formación de humo o gases

Por tanto, Sennheiser no asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido o empleo no conforme a lo prescrito.

	No guarde las baterías/pilas recargables al alcance de los niños.		Saque las baterías/pilas recargables del producto si éste no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.
	Retire las baterías/pilas recargables si el producto está obviamente defectuoso.		Utilice sólo baterías/pilas recargables recomendadas por Sennheiser.
	Devuelva las baterías/pilas recargables gastadas sólo en los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.		Guarde las pilas recargables cargadas de modo que los polos no se toquen y no puedan provocar un cortocircuito.
	Cargue las pilas recargables a una temperatura ambiente de +10 °C a +40 °C.		Nunca cargue pilas recargables si el producto está obviamente defectuoso.
	No desmonte ni deforme las baterías/pilas recargables.		Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.
	No exponga las baterías/pilas recargables a la humedad.		No siga utilizando baterías/pilas recargables defectuosas.
	Cargue las pilas recargables únicamente con el cargador ofrecido por Sennheiser.		No caliente las baterías/pilas recargables a más de 70 °C. Evite la radiación solar y no tire las baterías/pilas recargables al fuego.

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia as instruções de segurança e o manual de instruções resumidas com atenção e na íntegra.
- Guarde estas instruções de segurança e o manual de instruções de forma que fiquem sempre disponíveis a todos os utilizadores.

Evitar danos para a saúde

- Ajuste um nível de volume baixo antes de usar o produto. Não o use com volume muito alto durante demasiado tempo, para proteger a sua audição.
- Este produto gera campos magnéticos permanentes de alguma intensidade. Estes podem representar perigo para portadores de pacemaker e desfibrilhadores implantados (ICDs). Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre as conchas e o pacemaker ou desfibrilador implantado.

Evitar acidentes

- Não utilize o produto se estiver visivelmente danificado, se tiver caído ou se líquidos ou objetos tiverem penetrado no produto. Nesses casos, entre em contacto com um estabelecimento qualificado ou com o seu parceiro de serviço Sennheiser para submeter o produto a uma verificação.
- Certifique-se sempre que o alimentador está em perfeito estado, esteja em local de fácil acesso e que a ficha esteja bem enfiada na tomada.
- Para desligar o produto da rede eléctrica, tire o alimentador com ficha da tomada em caso de trovoadas ou se não utilizar o produto durante um longo período de tempo.
- Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).
- Não utilize este produto perto de água. Não exponha o produto à chuva/humidade. Caso contrário, surgirá o perigo de incêndio ou electrocussão.
- Mantenha o produto, acessórios e embalagem fora do alcance de crianças.

Evitar danos no produto

- Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.

- Depois de o utilizar, desligue o produto para poupar as pilhas recarregáveis. Se tencionar não usar o produto durante algum tempo, retire as pilhas recarregáveis.

- Não coloque o produto sobre superfícies sensíveis.
- Não guarde os auscultadores durante um período prolongado pousados em cabeças de vidro, apoios de braços de poltronas, etc., pois poderá alargar o aro dos auscultadores, o que reduzirá a pressão provocada pelo aro.
- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador, aquecedor, exposição directa prolongada à luz solar, etc.).
- Trate do produto sempre com o devido cuidado e guarde-o num local limpo e não exposto a pó.

- Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.

Utilização adequada

Este sistema de auscultadores sem fios estéreo é adequado para utilização em sistemas HiFi e televisores. O produto só pode ser utilizado em áreas privadas e domésticas.















Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos nestas instruções de segurança e no respetivo manual de instruções. Observe também os dados técnicos que se encontram disponíveis no nosso site da Internet www.sennheiser.com.

Informação sobre a utilização e segurança de pilhas recarregáveis e acumuladoras

Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis/acumuladoras podem verter o seu conteúdo. Em casos extremos, existe perigo de explosão ou incêndio.

- AVISO**
- geração de calor
 - incêndio
 - explosão
 - formação de fumo ou gases

A Sennheiser não se responsabiliza por uma utilização abusiva ou inadequada.

	Não guarde as pilhas não recarregáveis/acumuladoras ao alcance de crianças.		Retire as pilhas não recarregáveis/acumuladoras sempre que o produto não seja utilizado por um período mais prolongado.
	Remova as pilhas não recarregáveis/acumuladoras em produtos danificados.		Utilize apenas as pilhas não recarregáveis/acumuladoras recomendadas pela Sennheiser.
	Entregue sempre as pilhas não recarregáveis/acumuladoras gastas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou lojas da especialidade.		Guarde as pilhas acumuladoras de modo a que os pólos não se toquem pois isto poderá provocar um curto-circuito.
	Carregue as pilhas acumuladoras a uma temperatura ambiente entre +10 °C e +40 °C.		Nunca carregue as pilhas acumuladoras se estas estiverem apresentarem danos visíveis.
	Não desmonte nem deforme as pilhas não recarregáveis/acumuladoras.		Desligue produtos abastecidos por pilhas acumuladoras se estes não forem usados.
	Não exponha as pilhas não recarregáveis/acumuladoras a líquidos.		Nunca continue a utilizar pilhas não recarregáveis/acumuladoras danificadas.
	Carregue as pilhas acumuladoras apenas no carregador da Sennheiser.		Não exponha as pilhas não recarregáveis/acumuladoras a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição directa ao sol e não deite as pilhas não recarregáveis/acumuladoras para o fogo.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung so auf, dass sie jederzeit für alle Benutzer zugänglich sind.

Gesundheitsschäden vermeiden

- Stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie das Produkt verwenden. Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Ihr Gehör zu schützen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörermuscheln und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator.

Unfälle vermeiden

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist, wenn es fallen gelassen wurde oder wenn Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine qualifizierte Fachwerkstatt oder Ihren Sennheiser Service-Partner, um das Produkt einer Prüfung zu unterziehen.
- Achten Sie stets darauf, dass das Netzteil in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich ist und fest in der Steckdose steckt.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, um das Produkt vom Netz zu trennen, wenn Gewitter auftreten oder das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Tragen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Halten Sie das Produkt, Zubehör- und Verpackungsteile von Kindern fern.

Produktschäden vermeiden

- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile.
- Schalten Sie das Produkt nach Gebrauch aus, um die Akkus zu schonen. Entnehmen Sie die Akkus, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf empfindliche Oberflächen.
- Bewahren Sie Ihren Kopfhörer nicht über längere Zeit auf einem Glaskopf, einer Armlehne oder dergleichen auf, da dies den Kopfbügel weiten und den Andruck des Kopfhörers vermindern kann.

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.).

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und bewahren Sie es an einem sauberen, staubfreien Ort auf.

- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Stereo-Funkkopfhörersystem ist für den Einsatz an HiFi- und Fernsehgeräten geeignet. Das Produkt darf ausschließlich im privaten, häuslichen Bereich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders einsetzen, als es in diesen Sicherheitshinweisen und der entsprechenden Bedienungsanleitung beschrieben ist. Beachten Sie auch die Technischen Daten, die Ihnen im Internet unter www.sennheiser.com zur Verfügung stehen.

Information zum Gebrauch und zur Sicherheit von Batterien und Akkus
Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Batterien/Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht Explosions- bzw. Brandgefahr.

- WARNUNG**
- Hitzeentwicklung
 - Feuerentwicklung
 - Explosion
 - Rauch- oder Gasentwicklung

Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch übernimmt Sennheiser daher keine Haftung.

	Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht in Reichweite von Kindern auf.		Entnehmen Sie Batterien/Akkus aus dem Produkt, wenn es länger nicht benutzt wird.
	Entfernen Sie Batterien/Akkus bei offensichtlich defektem Produkt.		Nur von Sennheiser empfohlene Batterien/Akkus verwenden.
	Geben Sie verbrauchte Batterien/Akkus nur an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.		Bewahren Sie geladene Akkus so auf, dass sich die Pole nicht berühren und einen Kurzschluss verursachen können.
	Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.		Laden Sie Akkus niemals bei offensichtlich defektem Produkt.
	Demontieren oder verformen Sie Batterien/Akkus nicht.		Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
	Setzen Sie Batterien/Akkus keiner Nässe aus.		Verwenden Sie defekte Batterien/Akkus niemals weiter.
	Laden Sie Akkus ausschließlich mit dem von Sennheiser angebotenem Ladegerät.		Erhitzen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer.

Indicazioni di sicurezza importanti

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e completamente le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

- Conservare le presenti istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza in modo tale che risultino sempre disponibili a tutti gli utenti.

Evitare rischi per la salute

- Impostare un livello di volume basso prima di utilizzare il dispositivo. Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di proteggere l'udito.

- Questo prodotto crea campi magnetici permanenti molto potenti, che possono interferire con pacemaker e defibrillatori impiantati.

È quindi necessario mantenere una distanza minima di 10 cm tra auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati.

Evitare incidenti

- Non utilizzare il prodotto se risulta chiaramente danneggiato, è stato fatto cadere o sono penetrati liquidi od oggetti all'interno dello stesso. In questi casi rivolgersi a un laboratorio qualificato o al centro di assistenza Sennheiser per far ispezionare il prodotto.
- Assicurarsi che l'alimentatore sia sempre in buono stato e facilmente accessibile e che sia inserito saldamente nella presa.
- Staccare l'alimentatore dalla presa di corrente per scollegare il prodotto dalla rete in caso di temporali o di mancato utilizzo dello stesso per un periodo di tempo prolungato.
- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua. Non esporre il dispositivo a pioggia e umidità in quanto sussiste il pericolo di incendio o scosse elettriche.
- Tenere il dispositivo, accessori e imballaggio lontano dalla portata dei bambini!

Evitare danni al prodotto

- Impiegare esclusivamente i dispositivi supplementari/gli accessori/i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.
- Spegnere il dispositivo dopo l'uso al fine di risparmiare le batterie. Rimuovere le batterie in caso di mancato utilizzo per periodi di tempo prolungati.
- Evitare di posizionare il prodotto su superfici sensibili.
- Non conservare le cuffie per lungo tempo su supporti troppo larghi, su braccioli o simili, poiché questi possono allargare le cuffie e diminuirne la pressione.
- Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.).
- Il dispositivo deve essere maneggiato con cura e conservato in un luogo pulito e privo di polveri.
- Per pulire i dispositivi utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.

Impiego conforme all'uso previsto

Questo sistema stereo di radiocuffie è idoneo per l'impiego con dispositivi HiFi e televisori. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in ambito privato e domestico.


Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del prodotto diverso da quanto descritto nelle presenti indicazioni di sicurezza e nelle corrispondenti istruzioni per l'uso. Rispettare anche i dati tecnici disponibili in Internet all'indirizzo www.sennheiser.com.

Informazioni sull'uso e la sicurezza di pile e batterie

Un cattivo utilizzo o un impiego errato può comportare l'esaurimento di pile/batterie. In casi estremi sussiste il rischio di esplosione o incendio.

- AVVERTENZA**
- sviluppo di calore
 - incendio
 - esplosione
 - sviluppo di fumo o gas

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego errato.

	Conservare le pile/batterie lontano dalla portata dei bambini.		Rimuovere le pile/batterie dal dispositivo in caso di mancato utilizzo dello stesso per tempi prolungati.
	Rimuovere le pile/batterie da un prodotto evidentemente difettoso.		Utilizzare esclusivamente le pile/batterie raccomandate da Sennheiser.
	Restituire le pile/batterie utilizzate solamente ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato di competenzaa.		Conservare la batteria caricata in modo che i poli non si tocchino e provochino in tal modo un cortocircuito.
	Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra +10 °C e +40 °C.		Non caricare mai le batterie di un prodotto evidentemente difettoso.
	Non smontare o deformare le pile/batterie.		Spegnere i prodotti alimentati da batteria dopo l'uso.
	Non esporre le pile/batteria all'umidità.		Non utilizzare pile/batterie difettose.
	Caricare la batteria esclusivamente con il caricabatterie indicato da Sennheiser.		Non surriscaldare le pile/batterie a una temperatura superiore a 70 °C. Evitare la luce diretta del sole e non gettarle nel fuoco.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze veiligheidsinstructies en de bedieningsinstructies zorgvuldig en volledig door, voordat u het product gaat gebruiken.

- Bewaar deze veiligheidsinstructies en de bedieningsinstructies zodanig, dat deze te allen tijde voor alle gebruikers onder handbereik zijn.

Schade voor de gezondheid vermijden

- Zet het volume op de laagste stand, voordat u het product gaat gebruiken. Luister, om uw gehoor te beschermen, niet gedurende langere tijd op een hoog volume.

- Het product genereert sterkere, permanente magnetische velden. Deze kunnen de werking van pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) storen.

Houd altijd een afstand van ten minste 10 cm tussen de oorschelpen en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren aan.

Ongevallen vermijden

- Gebruik het product niet wanneer dit klaarblijkelijk beschadigd is, iemand het heeft laten vallen of vloeistoffen of voorwerpen in het product terecht zijn gekomen. Neem in dergelijke gevallen contact op met een gekwalificeerde werkplaats of uw Sennheiser Service-Partner, om het product te laten controleren.

- Let er altijd op dat er niets aan de voedingsadapter mankeert en gemakkelijk toegankelijk is en stevig in het stopcontact zit.

- Trek bij onweer of wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, de voedingsadapter uit het stopcontact om het product los te koppelen van de netspanning.

- Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).

- Gebruik het product in geen geval in de nabijheid van water. Stel het product niet bloot aan regen of vocht. Er bestaat gevaar voor brand of een elektrische schok.

- Houd het product, de toebehoren en verpakking uit de buurt van kinderen.

Schade aan het product vermijden

- Maak uitsluitend gebruik van toebehoren/accessoires/reserveonderdelen welke door Sennheiser worden geleverd of aanbevolen.

- Zet het product na gebruik uit om de accu's te sparen. Verwijder de accu's uit het product indien u deze langere tijd niet gebruikt.

- Plaats het product niet op gevoelige oppervlakken.

- Bewaar uw hoofdtelefoon niet gedurende een langere periode op een glazen kop, een leuning of iets dergelijks, aangezien de hoofdbeugel hierdoor wijder wordt en de druk van de hoofdtelefoon kan verminderen.

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonnestralen enz.).

- Behandel het product zorgvuldig en bewaar het op een schone, stofvrije plaats.
- Maak het product uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.

Reglementair gebruik

Dit draadloos stereo-hoofdtelefoonstelsysteem is geschikt voor het gebruik op HiFi- en televisietoestellen. Het product mag uitsluitend in de privé, huiselijke kring worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt, dan het binnen deze veiligheidsinstructies en de desbetreffende bedieningsinstructies is beschreven. Neemt u tevens de technische gegevens in acht, welke voor u in het internet onder www.sennheiser.com ter beschikking zijn.

Informatie ten aanzien van het gebruik en de veiligheid van batterijen en accu's
Bij misbruik of onjuist gebruik kunnen de batterijen/accu's gaan lekken. In extreme gevallen bestaat gevaar voor explosies en brand.

- WAARSCHUWING**
- warmteontwikkeling
 - het ontstaan van brand
 - explosie
 - rook- of gasontwikkeling

Bij misbruik of onjuist gebruik kan Sennheiser derhalve niet verantwoordelijk worden gesteld.

	Bewaar batterijen/accu's altijd buiten het bereik van kinderen.		Verwijder batterijen/accu's uit het product, wanneer het niet langer wordt gebruikt.
	Verwijder de batterijen/accu's bij een klaarblijkelijk defect product.		Alleen door Sennheiser aanbevolen batterijen/accu's gebruiken.
	Lever lege batterijen/accu's alleen in bij erkende inzamelplaatsen of bij uw leverancier.		Bewaar de opgeladen accu's zodanig, dat de polen elkaar niet kunnen raken en kortsluiting kunnen veroorzaken.
	Laad accu's bij een omgevingstemperatuur van +10°C tot +40°C op.		Laad de accu's nooit op bij een klaarblijkelijk defect product.
	Demonteer of vervorm de batterijen/accu's niet.		Schakel producten die van stroom worden voorzien door accu's na gebruik uit.
	Stel de batterijen/accu's nooit bloot aan vocht.		Gebruik defecte batterijen/accu's nooit meer.
	Laad de accu's uitsluitend op met de door Sennheiser aanbevolen oplader.		Verwarm de batterijen/accu's niet tot meer dan 70°C. Voorkom de inwerking van direct zonlicht en gooi de batterijen/accu's nooit in het vuur.